

JEWELRY & WATCH REBATE

珠寶鐘錶回贈

UP TO 高達
HK\$2,000

Spending Amount 消費金額	Rebate 豐厚回贈
HK\$10,000 or above* 港幣 10,000 元或以上*	HK\$2,000 Chow Sang Sang, Chow Tai Fook or TSL e-coupons# 港幣 2,000 元周生生、周大福 或 謝瑞麟電子優惠券# (Can choose merchant e-coupon from up to 3 merchants) (可自選多達三間商戶之電子優惠券)

*Only applicable on below spending of Jewelry & Watch merchants 只適用於以下珠寶鐘錶商戶之消費:

Chow Sang Sang 周生生、Chow Tai Fook 周大福、CITY CHAIN 時間廊、Citizen、Daniel Wellington、EVOLOVE、I-PRIMO、Longines 浪琴表、My Jewelry 愛飾珠寶、Piotte、TSL | 謝瑞麟

#First-come-first-served basis. 數量有限，先到先得。

Terms and Conditions

1. This promotional / redemption event (the “Event”) is conducted at shopping malls operated by Hang Lung Real Estate Agency Limited (“HLREAL”), which include Grand Plaza, Hollywood Plaza and Gala Place, during the period from 11 January 2021 (12:00nn) to 28 February 2021 (10:00pm) (both days inclusive).
2. Customers shall personally redeem the merchant e-coupon(s) at the redemption counter on the day of the relevant transaction(s). To redeem the merchant e-coupon(s), customers shall present the original valid same-day machine-printed payment receipt(s) and (i) corresponding electronic payment slip(s) issued by the shopping mall merchant(s); or (ii) corresponding transaction record(s) as recorded in the relevant mobile application(s) (payment methods include credit cards, EPS cards, Octopus cards, O!ePay, WeChat Pay, Alipay, Apple Pay, Android Pay, Samsung Pay, Tap & Go, TNG Wallet and Visa payWave). If applicable, the corresponding credit card(s), EPS card(s) or Octopus card(s) shall be presented too. Payments made by specific mobile applications operated by certain merchants and not mentioned as aforesaid are not accepted.
3. All electronic payment slips and the corresponding credit cards, EPS cards and Octopus cards, or the relevant mobile applications must bear the name of the customer as shown in his official identification document. HKREAL reserves the right to request customers to present their proof of identify for verification purposes.
4. Maximum of three (3) payment receipts will be accepted for each redemption. Only payment receipts issued at or after 12:00nn will be accepted and those issue before 12:00nn will not be accepted.
5. For payment receipts and electronic payment slips issued after 9:30pm, customers can process the redemption at the redemption counter on the immediately following day (however, under such circumstances, such payment receipts and electronic payment slips cannot be used to redeem Monday Cheers Rewards).

JEWELRY & WATCH REBATE

珠寶鐘錶回贈

UP TO 高達
HK\$2,000

6. For applicable transactions that take place on the last day of the Event, redemption has to be completed at the redemption counter by 10pm of such day. No redemption will be accepted after the last day of the Event.
7. The date of purchase, the name of merchant and the transaction amount shall be printed on all the machine-printed payment receipts to be valid for redemption. Photocopied, re-printed or handwritten payment receipts shall not be accepted. All payment receipts and corresponding electronic payment slips shall be presented once for redemption purposes and shall be stamped with a chop for identification purposes upon completion of redemption. Stamped payment receipts and corresponding electronic payment slips shall not be used for redemption of other privileges (save for parking benefits) and may not be accepted for refund at the relevant merchant.
8. Split payment transactions (i.e transactions with multiple payment receipts issued by the same merchant on the same day) shall be considered as one single transaction.
9. The payment receipts issued by the following merchants or for the following types of transactions are not eligible for this Event: topping up services for Octopus cards and stored-value cards, deposit and down payment, bill payments (i.e. settlement of bills issued by public utilities, the Government, statutory organizations, telecommunications companies and educational institutions), donations to charitable organizations, purchase of gift certificates, vouchers, cash coupons or stored-value cards from the merchants, parking services, mail or fax orders, email or phone orders, online shopping, purchase of membership, banking services, money exchange, cancelled or refunded transactions, and transactions at Grand Plaza Phase One Office (7/F – 21/F), Grand Plaza Phase Two Office (3/F – 20/F), Hollywood Plaza Office (3/F – 22/F) and Gala Place (2/F – 7/F, 9/F – 23/F), and other designated types of transactions.
10. Daily quota applies for the redemption of merchant e-coupon, while stock lasts. Daily quota of HK\$2,000 merchant e-coupon (HK\$500 x 4pcs) : 30 sets on weekdays / 30 sets on Saturdays, Sundays and public holidays.
11. To use the merchant e-coupon, customers are required to provide their merchant e-coupon before checkout for verification. Use of merchant e-coupons is subject to, apart from these Terms and Conditions, other terms and conditions prescribed by participating merchants. For details, please refer to such terms and conditions on the merchant e-coupons or respective merchants.
12. If any spending at the merchants is paid by installments and the spending amount is eligible for participating in the Event, customers shall only be entitled to redeem the merchant e-coupon on the date of spending and shall not be entitled to redeem further merchant e-coupon upon each installment payment.
13. All merchant e-coupons are limited and available on a first-come-first-served basis while stock lasts, and the Event may be terminated accordingly without prior notice.
14. Each customer shall only be entitled to redeem each tier of merchant e-coupon once per day.
15. The merchant e-coupons redeemed under this Event shall not be varied, returned, replaced, refunded or exchanged for cash or discount or other products.
16. HLREAL reserves the right to suspend, vary or cancel the offer of the merchant e-coupon at any time without any prior notice.
17. HLREAL may record part of the Event for marketing and promotional purposes. Photos and videos may be used in newspapers, magazines, radio and television broadcasts, websites, apps, emails and outdoor advertisements, etc. Customers agree that HLREAL may use, present, publish or disseminate in any and all media for any legitimate purpose the photos or videos taken with the portraits of the customers without any remuneration. HLREAL has absolute right to use any photos, films, videos and records of the Event.
18. HLREAL is not the supplier or manufacturer of the gifts, products or services provided by or purchased from the merchants. HLREAL does not in any way warrant the quality or any other matters of the gifts, products and services provided by or purchased from the merchants,

JEWELRY & WATCH REBATE

珠寶鐘錶回贈

UP TO 高達
HK\$2,000

and shall not be held liable for the same. To the extent permitted by law, HLREAL shall be released from any and all liabilities and damages arising out of or relating to the Event.

19. All employees of HLREAL, or of its tenants or appointed advertising agency or production house dealing with this Event or their immediate family members shall not be eligible to participate in this Event.
20. HLREAL reserves the right to terminate this privilege or amend any of these Terms and Conditions at any time without prior notice. In case of any disputes, HLREAL reserves the right to make the final decision.
21. By participating in the Event, customers are deemed to have read, accepted and agreed to comply with these Terms and Conditions and accepted that HLREAL is entitled to the rights set out in such Terms and Conditions. In case of any breach of these Terms and Conditions, or any dishonest or fraudulent conduct and/or acts, HLREAL has the sole and absolute discretion to immediately revoke the customer's entitlement to any benefits / rewards and pursue any legal action, without any prior notice.
22. If a customer is found to have conducted himself/herself in a dishonest or fraudulent manner, HLREAL reserves the right to demand and recover from any customer the benefits / rewards redeemed or equivalent value in cash.
23. Due to unforeseen circumstances, force majeure events and/or circumstances not under the control of HLREAL, including, without limitation, acts of God, earthquakes, fires, floods, wars, civil or military disturbances, acts of terrorism, sabotage, strikes, epidemics, riots, power failures and computer failure, HLREAL may at its sole and absolute discretion and at any time amend these Terms and Conditions or any aspect of the Event and/or withdraw or terminate this Event, without prior notice. HLREAL accepts no liability for any such change, withdrawal and/or termination. Under such circumstances, in case of any dispute arising out of the Event or these Terms and Conditions, the decision of HLREAL shall be final and conclusive.
24. In case of discrepancies or inconsistencies between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version of the same shall prevail.

JEWELRY & WATCH REBATE

珠寶鐘錶回贈

UP TO 高達
HK\$2,000

條款及細則

1. 是次推廣/換領活動（下稱「活動」）於恒隆地產代理有限公司（下稱「恒隆」）管理之商場進行，並包括雅蘭中心、荷李活商業中心及家樂坊。活動於 2021 年 1 月 11 日中午 12 時至 2021 年 2 月 28 日晚上 10 時進行（包括頭尾兩日）。
2. 顧客必須於消費當日親身到換領處換領商戶電子優惠券。換領商戶電子優惠券時，顧客必須出示即日有效機印付款單據及(i) 由商場商戶發出的相應電子貨幣付款存根；或(ii) 相關手機付款程式之交易記錄（付款方法包括信用卡、易辦事、八達通、O!ePay、微信支付、支付寶、Apple Pay、Android Pay、Samsung Pay、Tap & Go 拍住賞、TNG Wallet 及 Visa payWave）。如果適用，亦須出示相應的信用卡、易辦事卡或八達通。以個別商戶開發的手機程式付款恕不接受。
3. 所有電子貨幣付款存根及相應的信用卡、易辦事或八達通或相應之手機付款程式上之姓名必須與顧客官方身份證明文件之姓名相同。恒隆有權要求顧客出示其身份證明文件作核實用途。
4. 顧客最多可累積 3 張付款單據作一次換領。只接受中午 12 時或之後發出之付款單據，於中午 12 時前發出之付款單據恕不接受。
5. 顧客憑晚上 9 時 30 分後發出之付款單據及電子貨幣付款存根，可於翌日換領時間內辦理換領手續（惟該付款單據及電子貨幣付款存根不可用作換領星期一定禮遇）。
6. 如顧客於活動期最後一天消費，必須於即日晚上 10 時或之前到換領處進行換領，逾期無效。
7. 所有機印付款單據須印有消費日期、商戶名稱及消費金額方為有效。付款單據副本、複印付款單據、手寫付款單據將不獲受理。每張付款單據及相應電子貨幣付款存根只可用作登記換領一次及用作換領後將被蓋上印章以作識別。已被蓋章的付款單據及相應電子貨幣付款存根將不能再換領其他獎賞（泊車優惠除外），亦不能於有關商戶用作退款。
8. 任何分拆簽帳（顧客於同一商戶之消費被分拆成多張具有相同日期的付款單據）亦將被視作單一消費。
9. 本活動不接受以下類別的商戶或交易發出之付款收據：八達通、儲值卡或其他增值服務、訂金及按金、帳單繳費（例如繳付公共事業、政府、法定組織、電訊公司及教育機構之帳單等）、慈善團體捐款、購買商戶之禮券、代用券、現金券或增值咭、停車場服務、傳真或郵寄訂購、電郵或電話訂購、網上購物、購買會籍、銀行服務、兌換、取消或退款的交易、以及雅蘭中心一期辦公樓（7/F-21/F）、雅蘭中心二期辦公樓（3/F-20/F）、荷李活商業中心辦公樓（3/F-22/F）及家樂坊辦公樓（2/F-7/F, 9/F-23/F）的消費，以及指定之其他類別。
10. 每日可供換領的商戶電子優惠券數量有限，換完即止。
- 港幣 2,000 元商戶電子現金券（港幣 500 元 x 4 張）的每日總限額：平日 30 份/假日 30 份。
11. 使用商戶電子優惠券時，顧客需於結賬前出示相關電子優惠券作核對。除本條款及細則外，使用電子優惠券亦須受參與商戶訂明的其他條款及細則約束。詳情請參考載於電子優惠券的條款及細則或向有關商戶查詢。
12. 任何消費如由商戶提供分期付款，而消費總額達指定金額，該消費只可於消費當日換領商戶電子優惠券。在支付每期分期付款時將不能用作換領商戶電子優惠券。
13. 所有商戶電子優惠券數量有限，先到先得，換罄後活動可即時終止而不會另行通知。
14. 每位顧客每日最多可換領每個獎賞類別的商戶電子優惠券一次。
15. 活動中換領的商戶電子優惠券不可更改、退回、退換、退還或兌換現金、折扣或其他物品。
16. 恒隆保留權利隨時暫停、更改或撤銷提供商戶電子優惠券，恕不另行通知。
17. 恒隆可拍攝部分活動情況，以作宣傳及推廣之用。相片及片段可用於報章、雜誌、電台、電視、網站、手機應用程式、電郵、戶外廣告等。顧客同意恒隆可於任何媒體平台使用、發佈、出版、散播本活動中包含顧客肖像的相片或影片，而不收取任何酬勞。任何是次活動之相片、影片、影像及記錄，恒隆均有絕對使用權。

JEWELRY & WATCH REBATE

珠寶鐘錶回贈

UP TO 高達
HK\$2,000

18. 恒隆並不是商戶提供或從其購買的禮品、產品或服務的供應商或生產商，恒隆對商戶提供或從其購買的禮品、產品或服務的質素及任何其他事宜概不作出任何保證，亦不會負上任何責任。在法律准許的情況下，恒隆將免除一切有關是次活動所構成之法律責任及賠償。
19. 有關本活動的所有恒隆員工、商戶員工、廣告和活動代理及其直屬家屬不得參與是次活動。
20. 恒隆保留所有最終決定權利，可隨時終止活動或更改任何本條款及細則而毋須另行通知。如有任何爭議，恒隆將保留最終決定權。
21. 顧客參加活動即代表其閱讀、接納及願意遵守本條款及細則及接受恒隆擁有本條款及細則所述的權利。如有任何違反本條款及細則或作任何欺騙或不誠實手法/行為，恒隆有獨一及絕對酌情權不作任何通知立即取消顧客得益/優惠的權利，並作法律追究。
22. 如發現顧客作任何欺騙或不誠實行為，恒隆保留向顧客索回已換領之得益/優惠或其等值現金之權利。
23. 基於不可預見的情況，不可抗力事件及/或非恒隆所控制的情況，包括但不限於上帝的行為、地震、火災、水災、戰爭、內亂或軍事騷擾、恐怖主義行為、破壞行為、罷工、瘟疫、暴動、電源故障和電腦故障，恒隆可行使其絕對酌情權不作任何通知於任何時候修改本條款及細則及活動的任何方面及/或取消或終止活動。恒隆對任何此類修改，取消及/或終止不承擔任何責任。在這種情況下，如有任何就活動或本條款及細則的爭議，恒隆所作的決定為最終及有約束力，並不可推翻。
24. 如本條款及細則之中、英文版本有任何歧異，一概以英文版本為準。